

 **DUE EFFE**



 **forcar**
MULTISERVICE

fimar
group

CB 1444 - CB 1443



CB 1444

- IT

Carrelli per impasti pizza con cassette da 60x40 cm - interamente in acciaio inox - disponibile con o senza manico in acciaio inox - ruote multidirezionali ø 125 mm.
- EN

Pizza dough trolleys with 60x40 cm containers - entirely made of stainless steel - available with or without stainless steel handle - multidirectional wheels ø 125 mm.
- FR

Chariots à pâte à pizza avec bacs de 60x40 cm - entièrement en acier inox - disponible avec ou sans poignée en acier inox - roues multidirectionnelles ø 125 mm.
- ES

Carritos para masa de pizza con recipientes de 60 x 40 cm - fabricados íntegramente en acero inoxidable - disponibles con y sin manillar de acero inoxidable - ruedas multidireccionales ø 125 mm.

	CB 1444 con manico - with handle	CB 1443 senza manico - without handle
	72 x 42 x 96(h) cm	62 x 42 x 20(h) cm
	230 €	210 €

CB 1449



- IT

Carrello portacassette per impasti pizza 60x40 cm - senza manico - vasca in ABS - ruote multidirezionali ø 125 mm.
- EN

Trolley for Pizza dough containers 60x40 cm - without handle - ABS base - multidirectional wheels ø 125 mm.
- FR

Chariot à bacs pour pâte à pizza 60x40 cm - sans poignée - fond en ABS - roues multidirectionnelles ø 125 mm.
- ES

Carrito para recipientes de masa de pizza - 60 x 40 cm - sin manillar - base ABS - ruedas multidireccionales ø 125 mm

	CB 1449
	62 x 42 x 16,5(h) cm
	70 €

BL4545



IT Bilancia Elettronica, fino a 15 kg con divisione in grammi 5. Corpo in ABS - piatto inox 28x21 cm - acquisizione tara - bolla di livello incorporata - tastiera con protezione antispruzzo - alimentazione a batteria ricaricabile - peso bilancia (batterie escluse) 4,1 kg. Non adatta per la vendita al pubblico.

EN Electronic Scale, up to 15 kg with division in 5 grams. - ABS casing - 28x21 cm stainless steel plate - tare acquisition - built-in level bubble - keyboard with splash protection - rechargeable battery power supply - scale weight (without batteries) 4,1 kg. Not suitable for retail sale.

FR Balance électronique, jusqu'à 15 kg avec division en 5 grammes. Corps en ABS - plaque en acier inox 28x21 cm - acquisition de la tare - bulle de niveau intégrée - clavier avec protection anti-rayures - alimentation par batterie rechargeable - poids balance (sans piles) 4,1 kg. Ne peut pas être vendue au public.

ES Báscula electrónica hasta 15 kg con división en 5 gramos Cuerpo de ABS - Placa de acero inoxidable 28x21 cm - Adquisición de tara - Nivel de nivel incorporado - Teclado con protección contra salpicaduras - Alimentación por batería recargable - Peso de la báscula (sin pilas) 4,1 kg. No apto para venta al público.

	BL4545
	230V - 7 W
	29 x 33 x 22(h) cm
	310 €

BP4548



IT Bilancia Elettronica, fino a 60 kg con divisione in grammi 20. Corpo in ABS - piatto inox 32x33 cm - acquisizione tara - alimentazione a batteria + alimentatore - peso bilancia (batterie escluse) 4,5 kg. Non adatta per la vendita al pubblico.

EN Electronic Scale, up to 60 kg with division in 20 grams. ABS casing - 32x33 cm stainless steel plate - tare acquisition - battery power supply + transformer - scale weight (without batteries) 4,5 kg. Not suitable for retail sale.

FR Balance électronique, jusqu'à 60 kg avec division en 20 grammes. Corps en ABS - plaque en acier inox 32x33 cm - acquisition de la tare - alimentation par batterie + alimentation - poids de la balance (sans piles) 4,5 kg. Ne peut pas être vendue au public.

ES Balanza electrónica, peso máximo: 60 kg, con división cada 20 gramos. Carcasa ABS - placa de acero inoxidable de 32 x 33 cm - función de tara - alimentación mediante batería + transformador - peso de la balanza (sin batería): 4,5 kg. No adecuada para venta al por menor.

	BP4548
	230V - 2 W
	31 x 30 x 5(h) cm
	230 €

AV4960



IT Pala in alluminio forata -per uso professionale
EN Perforated aluminium peel - for professional use
FR Pelle en aluminium perforée - pour usage professionnel
ES Pala de aluminio perforada - para uso profesional.

i	AV4960	AV4961	AV4962	AV4963
↗cm	33 x 33 x 170(h) cm	36 x 36 x 170(h) cm	45 x 45 x 170(h) cm	50 x 50 x 170(h) cm
	160 €	170 €	210 €	210 €

AV4926



IT Pala in alluminio - per uso professionale
EN Aluminium peel - for professional use
FR Pelle en aluminium - pour usage professionnel
ES Pala de aluminio - para uso profesional.

i	AV4926	AV4927	AV4930	AV4930/50
↗cm	33 x 33 x 170(h) cm	36 x 36 x 170(h) cm	45 x 45 x 170(h) cm	50 x 50 x 170(h) cm
	140 €	160 €	190 €	200 €

AV4925



IT Pala in alluminio FR Pelle pizza en aluminium
EN Aluminium peel ES Pala de aluminio.

i	AV4925	AV4928	AV4929
↗cm	33 x 33 x 135(h) cm	33 x 33 x 170(h) cm	36 x 36 x 170(h) cm
	90 €	110 €	120 €

AV4922



IT Palino in acciaio forato FR Pelle de cuisson en acier perforé
EN Perforated steel turning peel ES Paleta de voltear de acero perforada.

i	AV4922	AV4923	AV4968
↗cm	ø 18 x 170(h) cm	ø 22 x 170(h) cm	ø 26 x 170(h) cm
	110 €	110 €	120 €



Accessori per pizzeria
Pizzeria accessories

AV4920



IT Palino in acciaio FR Pelle de cuisson en acier
EN Steel turning peel ES Paleta para voltear de acero

i	AV4920	AV4921
↗cm	ø 18 x 170(h) cm	ø 22 x 170(h) cm
	100 €	100 €

AV4965

- IT Pala in alluminio forni elettrici e a gas
 EN Aluminium peel for electric and gas ovens
 FR Pelle en aluminium fours électriques et à gaz
 ES Piel de aluminio para hornos eléctricos y de gas

	AV4965
	33 x 35 x 70(h) cm
	50 €



AV4966

- IT Pala per pizza al metro
 EN Peel for pizza by the meter
 FR Pelle à pizza au mètre
 ES Espátula de acero inoxidable

	AV4966
	60 x 40 x 170(h) cm
	210 €



AV4905

- IT Paletta servi pizza in acciaio
 EN Steel pizza serving peel
 FR Pelle pour servir des pizzas en acier
 ES Paleta de acero para servir pizza



	AV4905	AV4931
	ø 50 cm a 8 porzioni ø 50 cm with 8 portions	ø 33 cm
	90 €	60 €

AV4948

- IT Paletta per pizza triangolare in acciaio
 EN Steel triangular pizza paddle
 FR Pelle triangulaire en acier pour pizza
 ES Paleta triangular de acero para pizza



	AV4948
	15 x 25 cm
	50 €

AV4932

- IT Spatola in acciaio inox
 EN Stainless steel spatula
 FR Spatule en acier inox
 ES Espátula de acero inoxidable



	AV4932
	20 €

AV4954

- IT Paletta per pizza in acciaio
 EN Steel pizza paddle
 FR Pelle à pizza en acier
 ES Paleta de acero para pizza



	AV4954
	10 x 15 cm
	30 €

AV4941

IT Pinza prenditeglie

EN Tray clamps

FR Pincés prend plaques

ES Pinzas para bandeja



	AV4941
	40 €

AV4949

IT Rotella taglia pizza professionale

EN Professional pizza cutter

FR Roue coupe-pizza professionnelle

ES Cortapizzas profesional



	AV4949
	ø 9 cm
	70 €

AV4933

IT Bucasfoglia in lega

EN Alloy puff pastry perforator

FR Perforateur de pâte feuilletée en alliage

ES Perforadora de hojaldre de aleación.



	AV4933
	80 €

AV4946

IT Raschietto inox

EN Stainless steel scraper

FR Racloir inox

ES Rasqueta de acero inoxidable



	AV4946
	12 cm
	20 €

AV4934

IT Rotella taglia pizza ø 90 mm

EN Pizza cutting wheel ø 90 mm

FR Molette coupe pizza ø 90 mm

ES Cortapizzas ø 90 mm.



	AV4934
	ø 9 cm
	25 €

AV4911

IT Paletta per cenere

EN Peel for ashes

FR Pelle à cendres

ES Recogedor de cenizas



	AV4911
	170(h) cm
	90 €

Accessori per pizzeria
Pizzeria accessories

AV4959



- IT Spazzola ottone girevole a mezzaluna
- EN Brass swivel half-moon brush
- FR Brosse pivotante en laiton en forme de demi-lune
- ES Cepillo de latón giratorio de media luna

	AV4959	OPTIONAL A45
	170(h) cm	ricambio spazzolone a mezzaluna spare half moon brush
	120 €	32 €

AV4971



- IT Spazzola doppia / ottone e raschietto in acciaio inox
- EN Double brush / brass and stainless steel scraper
- FR Brosse double / laiton et racloir inox
- ES Doble cepillo / raspador de latón y acero inoxidable

	AV4971	
	110(h) cm	
	60 €	

AV4912



- IT Spazzola in fibra naturale
- EN Natural fibre brush
- FR Brosse en fibres naturelles
- ES Cepillo de fibras naturales

	AV4912	OPTIONAL A42
	170(h) cm	Spazzola di ricambio in fibra naturale Natural fibre brush
	80 €	20 €

AV4919



- IT Spazzola in ottone per forni a legno
- EN Brass brush for wood ovens
- FR Brosse en laiton pour fours à bois
- ES Cepillo de latón para hornos de madera

	AV4919	OPTIONAL A43
	170(h) cm	spazzola di ricambio in ottone Spare brass brush
	100 €	22 €

AV 4970



- IT Kit 3 pezzi 170(h) cm (pala ø 33 cm - palino ø 18 cm - spazzola)
- EN Kit 3 pieces 170(h) cm (ø 33 cm pizza peel - ø 18 cm turning peel - brush)
- FR Kit 3 pièces 170(h) cm (pelle ø 33 cm - pelle ø 18 cm - brosse)
- ES Juego de 3 piezas de 170 cm de altura (pala para pizza ø 33 pala para voltear ø 18 cm - cepillo)

i	AV 4970
↗ cm	170(h) cm
	230 €

AV 4972



- IT Kit 3 pezzi 135(h) cm (pala ø 33 cm - palino ø 22 cm - spazzola)
- EN Kit 3 pieces 135(h) cm (ø 33 cm pizza peel- ø 22 cm turning peel - brush)
- FR Kit 3 pièces 135(h) cm (pelle ø 33 cm - pelle ø 22 cm - brosse)
- ES Juego de 3 piezas de 135 cm de altura (pala para pizza ø 33 pala para voltear ø 22 cm - cepillo)

i	AV 4972
↗ cm	135(h) cm
	170 €

Accessori per pizzeria
Pizzeria accessories

i	AV 4916	
	Cassetta per appoggio pale Peel support box Cassette pour support de pelles Caja de soporte para pala	
	70 €	

i	AV 4913	
	Supporto reggipale a muro Wall peel support Support mural pour pelles Soporte mural para pala	
	40 €	

i	AV4914	
	Supporto reggipale a muro Wall peel support Support mural pour pelles Soporte mural para pala	
	60 €	

AV4910

- IT Supporto reggipale
- EN Peel support
- FR Support de palles
- ES Soporte para pala

i	AV 4910
↗ cm	135(h) cm
	300 €



AV4935

IT Tagliere polietilene per pizza

EN Polyethylene cutting board for pizza

FR Planche à découper en polyéthylène pour pizza

ES Tabla de cortar pizza de polietileno



i	AV4935	AV4936
↗ cm	ø 35 cm	ø 40 cm
	50 €	70 €

AV4918

IT Alare per appoggio legna

EN Andiron stand for firewood

FR Chenet pour appui bois

ES Morillos para chimenea



i	AV4918
	80 €

AV4952

IT Retina tonda inox

EN Little round stainless steel net

FR Grille ronde en acier inox

ES Rejilla de acero inoxidable redonda pequeña



i	AV4952	AV4953
↗ cm	ø 33 cm	ø 45 cm
	30 €	40 €

AV4942

IT Oliera in acciaio inox 0,75 l

EN Stainless steel oil dispenser 0,75 L

FR Huilier en acier inox 0,75 L.

ES Aceitera de acero inoxidable de 0,75 l



i	AV4942
L	0,75 L
	90 €

AV4955

IT Retina tonda alluminio

EN Little round aluminium net

FR Grille ronde en aluminium

ES Rejilla de aluminio redonda pequeña



i	AV4955	AV4956	AV4957
↗ cm	ø 28 cm	ø 33 cm	ø 45 cm
	20 €	20 €	30 €

AV4938

IT Contenitore per impasti pizza

EN Pizza dough container

FR Conteneur pour pâte à pizza

ES Recipiente para masa de pizza



i	AV4938	AV4967	AV4939 Coperchio/Cover
↗ cm	60 x 40 x 7,5(h) cm	60 x 40 x 9(h) cm	60 x 40 cm
	20 €	20 €	13 €

AV4973

- IT Portapizze rigido, interno in alluminio, per trasporto 10 pizze ø 33 cm.
- EN Sturdy pizza holder, internally made of aluminium, for 10 pizzas ø 33 cm.
- FR Conteneur thermique pour le transport de 10 pizza ø 33 cm, intérieur en aluminium.
- ES Soporte para pizzas robusto, con interior de aluminio, para 10 pizzas de ø 33 cm

i	AV4973
↗ cm	47 x 47 x 52(h) cm
	320 €



AV4975

- IT Borsa termica 5 pizze ø 33 cm per consegna a domicilio
- EN Heating Bag for 5 pizzas ø 33 cm for home delivery.
- FR Sac thermique pour 5 pizzas ø 33 cm pour la livraison à domicile.
- ES Bolsa térmica para 5 pizzas y ø 33 cm para entrega a domicilio.

i	AV4975
↗ cm	37 x 37 x 20(h) cm
	60 €



AV4974

- IT Piastra di fissaggio al portapacchi ciclomotore (per art. AV4973)
- EN Fixing plate for moped luggage rack (for art. AV4973)
- FR Plaque de fixation sur le porte-bagages du cyclomoteur (pour art. AV4973)
- ES Placa de fijación para portaequipajes de ciclomotor (para el art. AV4973).

i	AV4974
↗ cm	35 x 37 x 6,5(h) cm
	80 €





DUE EFFE, S.L.

Avda. Generalitat, 34-35 - Pol. Ind. I Tecnològic Alba. - 43480 Vila-Seca (Tarragona) España.
Tel. +34 977 39 56 80 - Email: comercial@due-effe.com

DIRECCIÓN DE ALMACÉN PARA ENTREGAS

DUE EFFE, S.L.

Avda Europa nº 11, Isla 4 (detrás de la gasolinera alas) - 43120 Constantí (Tarragona).
Tel. +34 977 39 56 80 - Email: comercial@due-effe.com

WWW.DUE-EFFE.COM